

**Paroisse évangéliste de Kirchhain, Land de Hesse, Allemagne**

*Baptisés de l'année 1754*

*Avril 23. Katharina, de Johannes  
Reith et de sa femme Dorothea, née Sugert,  
Fille*

*Marraine: Katharina Reith(in)*

*Septembre. Anne Christine, de  
Valentin Krug et de sa femme Christine  
née Erlemann, Fille*

*Marraine: A. Christine Bengelin  
de Groß Selheim<sup>1</sup>*

*Novembre: Stephan, de Martin  
Gottschalk et de sa femme Anna Kath(arina)  
née Eckhartin, fils  
le 23,*

*Parrain: Stephan Eckhart, Frère  
de la mère*

*Déc. 3 Peter, Conrad  
Spranger de Groß Selheim  
et de sa femme Elis. née Ott(in), fils  
Parrain: Peter Böltes de Klein Selheim<sup>2</sup>*



<sup>1</sup> Groß Selheim, village à environ 4 km à l'ouest - sud-ouest de Kirchhain.

<sup>2</sup> Klein Selheim, village à environ 3 km au sud-ouest de Kirchhain.

*Getaufte 1754*

*Apr. 23. Katharina des Johannes  
Reith et ux<sup>1</sup> Dorothea geb.<sup>2</sup> Sugert  
Tochter*

*Gev:<sup>3</sup> Katharina Reithin*

*Sept. AnneChristine des  
Valentin Krug et ux Christine  
geb. Erlemann, Tochter  
Gev: A. Christine Bengelin  
zu Groß Selheim*

*Nov: Stephan des Martin  
Gottschalk et ux Anna Kath.<sup>4</sup>  
geb. Eckhartin, Sohn  
am 23 ten*

*Gev:<sup>5</sup> Stephan Eckhart, Mutter  
Bruder*

*Dez. 3 Peter des Conrad  
Spranger zu Groß Selheim  
Et ux Elis.<sup>6</sup>: geb. Ottin, Sohn  
Gev: Peter Böltes zu Klein Selheim*

---

<sup>1</sup> Et ux = Und seiner Frau (et de sa femme)

<sup>2</sup> Geb: = Geborene (née)

<sup>3</sup> Gev: = Gevatterin (marraine)

<sup>4</sup> Kath. = Katharina

<sup>5</sup> Gev: = Gevatter (parrain)

<sup>6</sup> Elis. = Elisabeth

